



மனவெளி கலையாற்றுக்குறை வழங்கும்
17வது

அரங்காடல்

B1
044



Manaveli Performing Arts Group Presents
17th

ARANGAADAL

26 SUN
APRIL 2015

1:15 PM	1:00 PM
---------	---------

Flato Markham Theatre
171 Town Centre Blvd.
Markham Ontario

ഇരുപ്പുകുമ്പ, ഇന്തമൈക്കുമ്പ, ഒണിക്കുമ്പ, ഇന്റുകുമ്പ, ചലനങ്കലുക്കുമ്പ, അമൈതിക്കുമിതെയിലാൻ ഊടാട്ടമ്. അവർബ്രിൻ ഇടെയില് നിന്റു തരിക്കുമ്പ വാഴ്വൊൻറിൻ കന്തത്തെ ഒക്കകൾ, ഉരുവങ്കൾ, അക്കവുകൾഇടാക മേതെയില് നികുത്തവു - നീലമ്.

അമുകിയ കനബൊൻറിനെപ് പോല നിക്കെവകിലിവിന്റു തൂര വിലകി മക്കുന്തു കൊണ്ടിരുക്കുമ്പ ഉർവകകൾ, പുന്നക്കയും കലാലുമാരു കവിതയെപ് പോല കലാന്തുമ്, ഉന്മാറിയുമ്, നകർന്തുമ് കൊണ്ടിരുക്കുമ്പ വാഴ്വിനെ നീലമ് എന്റെ കണ്ങകൾ മീണ്ടുമ് മീണ്ടുമ് വക്കുന്തു കൊണ്ടിരുക്കിന്റെ.

നീലമ് നീലമ്.
കടല് നീലമ്.
വാനാമ് നീലമ്.
നീ - നീലമ്. നാനുമ് - നീലമ്.

മേതെയില് ചീവരട്ടണമ് സിന്തനയാ
നർത്തനാൻ ലിങ്കമ്
സമീരാ കല്പികാ
നീരജാ ഇരമനി

പിരുതിയാക്കമ്, നെറ്റിയാണ്ടൈ
നാടകപ് പൊറുപ്പാണർ

യാഴിനി ജോതിലിംഗകമ്
ചെല്ലവൻ

ഇണക്കവധിൻ

കാർബൈഡാമ തെന്റെ അംഗ

താൻ ഉടലേ തക്കൻ അപ്പിക്കക്ക കാരനമാകുമ്പ അരചിയല്. അക്കെ അടെയാണാവ് കാഞ്ഞുമ്പ പെണ്ണക്കുമ. സുമകക കർപ്പിത്യങ്കകൾ ഉടൈത്തെത്രിന്തു എழുമ്പ അതൻ വേകമ്. കുട്ടിരമുമ്പ പാതുകാപ്പുമ് അന്റു അവലമ്പ നിക്കുന്തു കുമ്മലിൻ ധതാർത്തത്തില് തവിക്കുമ്പ തായ്ക്കമമീൻ തുയറമ്, കാലങ് കാലമാധ മുടിവർത്തുതെതാടുമും ഇതു തുയറ സുക്കുമ്പ തായ്ക്കമമീൻ ഏകകാംകൾ എന്റു കേളവിക്കാഡ ഉംകൾ മുൻനേ വിരിക്കിന്തു....“കാർബൈഡലാമ തെന്റുരാല് അല്ല.”

മേതെയില് കുടരകൻ മുരുകക്കയാ
രാജജൻ
നർത്തനാൻ ലിങ്കമ്
സമീരി
വിമലേലംവരി വില്ലവിംകമ്
P S കുതാരഞ്
സിന്റേഴ്സണി വിജയേന്തിരാ
അനുവി നിന്റുപാ

പിൻ കുരുല്
നിക്കെവുപ്പുകൈ
കവിതൈ, പിരുതിയാക്കമ്, നെറ്റിയാണ്ടൈ
നാടകപ് പൊറുപ്പാണർ

മീരാപാരതി
അരചി വിക്കേണംവരൻ
ഒണക്കൈ വിക്കേണംവരൻ
രാജജൻ

ജല്ലവർധാ ചന്തുരുവിൻ

സിരുമീം

കുമുന്തകക്കിൻ പിംകുകക്കർപ്പക്കു ഊറ്റുരുകകൾ അക്കുത്തു നിന്റുകുമ്പ മുത്തോറിൻ നിർമ്മാണാംകകകൾയുമ്, വായറ്റുപ് പുക്കയുമ്പ കുമുന്തക ഉലകിൻ അമുകിയകലാലുമ്പ കുമുന്തകയുടിലിൻ മുളകലമൊമ്പിലേയേ പേക്കിന്തു ‘സിരുമീം’. സുമക ഉരുവാക്കക്കത്തിൻ ആരമ്പപ്പുണ്ണിയേ കുമുന്തകകൾ താനേ.....

മേതെയില് വെരിയി സിവകുമാർ
ചെന്നാമ്യാ സിവകുമാർ
അപിന്നാമാ ചന്തുരു
ചെന്നാമിയാ ചന്തുരു
കകലശികാ കകലശ്ചെല്ലവൻ
വെര്രവീതാ സിവകൻ

നടന അമൈപ്പു
നാടകപ് പൊറുപ്പാണർ

ജല്ലവർധാ ചന്തുരു
പക്കീരതൻ കോപാലു

ஷாபாச்தியின்

செரல் தேவதை

போர் நிலத்தில் விதிகள் இருக்கின்றன. ஆனால் அந்த விதிகள் போரிடும் தரப்புக்களை மட்டுமே நியாயப்படுத்துகின்றன. போர்நிலத்தில் அகப்பட்டுக்கொண்ட சாதாரண குடிகளிற்கு எதிராகவே அந்த விதிகள் இருக்கின்றன. அந்த விதிகளை சட்ட வார்த்தைகளும் தத்துவ வார்த்தைகளும் சிலவேளாகளில் மனிதவரிக்கம் வார்த்தைகளும் புனிதப்படுத்துகின்றன. போர் நிலத்தின் குடிக்கோ அந்தப் புனித வார்த்தைகள் கெட்ட வார்த்தைகள். போர்நிலத்தின் ஒவ்வொரு பெண்ணும் யுத்தக் கைதி. ஒவ்வொரு ஆணும் யுத்தக் குற்றவாளி. செரல் தேவதை சாட்சியமற்ற போரின் சாட்சி.

மேடையில்

நினைவுட்புகை	தர்வானி வரப்பிரகாசம்
பின் குரல்	தர்சன்
கவிதை	பிரசாத்
நடன அமைப்பு	சபேசன்
ஆலோசனை (Concept)	தர்வானி வரப்பிரகாசம்
இந்தியாள்கை	சதர்சன் துறையப்பா
நாடகப் பொறுப்பாளர்	கருணாகரன்
நடன அமைப்பு	சமதி
நடன அமைப்பு	தர்வானி வரப்பிரகாசம்
நடன அமைப்பு	கருணாகரன்
நடன அமைப்பு	சதர்சன் துறையப்பா
நடன அமைப்பு	சபேசன்
நடன அமைப்பு	புராந்தகன்

மெலின்சிமுத்தனின்

நாடகப் பறவை – விதன்மோழி நாடகம்

குரும் அமைப்பை மத்திய புள்ளியாக வைத்து சமூகக் கூட்டுமனத்தின் கூறுகளையும், மனிதருள்

நொருங்கிக்கிடக்கும் உனர்வுகளையும் ஆய்ந்தபடி ஒருபிடி யதார்த்த மாயாவாதப் புனைவு வெளிக்குள் சிறகடிக்கிறது மோகப்பறவை.

மேடையில்

நன்றி	சோக்கல்லோ சண்முகம் செபல்ரியன் மைக்கல்ராஜா அரசி விக்னேஸ்வரன் சதர்சன் சவிரிமுத்து ஜல்லவர்யா சந்தூரு பவானி சத்திய சீலன் சத்ரி இக்னேசியல் ஸ்ரீராம தேவதாசன்	பிற்பாட்டு பின்னைணி இசை	ருக்மணிகாந்தன், ரோனாட் தேவதாசன் வரகுணன் மகாதேவன் – ஆர்மோனியம் விஜயலட்சுமி சீகிவாசகம் – வயலின் நுரீந்திரா தில்லையம்பலம் – தடபேலா சிபி கணைச்சமுர்த்தி – கெஞ்சிரா
நடன அமைப்பு	நடன அமைப்பு	நடன அமைப்பு	நடன அமைப்பு

இன்றைய நிகழ்வுக்கான

ஸ்பெஷன் சிறீ முருகன்

ஆடை வடிவமைப்பு இளவரசி தவசிசெல்வன், மெலின்சிமுத்தன்

புதைப்பாடம் சர்வேசன்

புதைப்பாட உதவி ராஜா

ஓலிந்தேர்வு, ஓலிசேர்க்கை, விளம்பர வடிவமைப்பு, வீடியோ Ruban Cam's Cine Moton Media

ஓலியாள்கை கிருவத்னன் தவசிசெல்வன்

மேடையமைப்பு, ஓளியமைப்பு, ஓளியாள்கை சிவம்

மேடையமைப்பு உதவி சிவா ராஜலிங்கம், லோகன், வறரி

மேடையின் பின்...

வரவேற்பாளர் கதீர் துகரரசிங்கம்

நுழைவுச்சீடு கையாள்மை பக்ரதன் கோபாலு, சுதர்சனா சர்வேசன், ஜெயா பொன்னுத்துகர

மேடை நிர்வாகம் நாகமுத்து சாந்திநாதன்

மேடை உதவி சேகர் தம்பிராஜா, குமிளரன்

அறிவிப்பாளர் வருகுணன் மகாதேவன்

திரை நிரு சுத்தியசீலன்

வரைகலை ராஜீவ் (Ink Flavour), குணசீலன் ராஜதுகர(நுழைவுச்சீடு)

அச்சுப்பதிவு R J Multi Litho, Astan Printers (நுழைவுச்சீடு)

தட்டச்சு மெலின்சிமுத்தன், ஓளகவ விக்னேஸ்வரன்

நிதி, நுழைவுச்சீடு பக்ரதன் கோபாலு

நிதி, நுழைவுச்சீடு உதவி சுதர்சனா சர்வேசன்

முதியோருக்கான நுழைவுச் சீடு அனுசாரைண

வைரமுத்து சொர்னலிங்கம், ராஜா மகேந்திரன், Dr.துக்ஷயந்தி சிரீகரன், முரளி (Anto Whole Sale), Dr.S. செந்தில்மோகன், சிறீதரன் துகரராஜா(Life 100), சட்டத்தரணி மனுவல் ஜேசதாசன், சொக்கலிங்கம் பிரபாகரன், Archana's & Co.

முதியோருக்கான நுழைவுச் சீடு விரியோகம் மாவினி பரராசுங்கம், ஓளகவ விக்னேஸ்வரன், நீரா சந்தூரு, சிவாஜினி பாலராஜன், பார்வதி கந்தசாமி அதிக அளவிலான நுழைவுச்சீடு விற்பனைக்கு உதவி புரிந்தோர் வருகுணன் மகாதேவன், சுதர்சி இக்னேசியல்.

துண்டுப்பிரசரம் குகன் தம்பி

PROOF READING அ. புராந்தகன்

பயிற்சிப்பட்டறை Heather (Sirius Theatrical Company), மங்கை அரசு, பொன்னி அரசு

WARM UP மீராபாரதி, யாழிலிங்கம்

VOLUNTEERS Maanasan Selvakumar, Matthieu Frater, Menelik Powell, Nabeel Ahmed, Nathaniel Town, Roshan, Abdel, Jasim, Maria, Fariha, Henna, Theashan

ஒத்திகை மண்டப உதவி J C Banquet Hall, குகன் தம்பி, Eastown Banquet Hall, Queen Palace Banquet Hall, ஓளகவ விக்னேஸ்வரன், நீரா சந்தூரு, ரேணுகா பக்ரதன், சீபேசன், தரசன், TET, லோகன் கண்டி East York Community Centre, பெறியசிலன்கோயில்

இறுதி ஒத்திகைகளில் கலந்துகொண்டு அபிப்பிராயம் தெரிவித்தோர் P. விக்னேஸ்வரன், சுப்பிரமணியம் கதீர்காமநாதன், S.K.விக்னேஸ்வரன், லெனின் சிவம், சல்பிகா ஸ்மெயில், நா. முருகதாஸ், மீராபாரதி, நிருபா, வேஷ்ரவி, மாவினி, சேரன், துவி நானப்பிரகாசம்.

ஊடக ஒத்துழைப்பு நானம் லம்பேட், நேசன், வசீகரன், Y.K. நாதன், இலங்கதாஸ் பத்மநாதன், அரசி விக்னேஸ்வரன், சிறீமுருகன், ஆத்மன், பாலி, ராம்பிரசன், ரமணன், P.S.சுதாகரன், நேரு.

அரங்க தொடர்பாடல், மொழிபெயர்ப்பு துவி நானப்பிரகாசம்

மேடையின் பின்...

தகவல் தொழில்நுட்பம் (ஈ)

சூபன், செந்தில்மணாளன், செல்வன்

குழந்தைகள் பராமரிப்பு தேவேமாழியாள் கங்காதரன்

குழந்தைகள் பராமரிப்பு உதவி லதாங்கினி ராஜ்மோகன்

உணவு பாடு, ராஜாராம், வீரேந்திர உணவகங்கள்

உணவு உபசரிப்பு யோகன் அருளானந்தம்

வெளி நிர்வாகம் ஜெயக்ருமார் சுப்பிரமணியம்

வெளி நிர்வாக உதவி குணம், ஜெயன் பொன்னுத்துரை, சேனா, பாரதி வடிவேல், கண்ணன், மீராபாரதி, லாவன்

நிழற்படம் சர்வேசன்

நிழற்பட உதவி ராஜா

ஆங்கில ஊடகத் தொடர்பு குமரன் நடேசன், துவி நானப்பிரகாசம்

ஊடக மற்றும் பொதுசனத் தொடர்பு, அரங்க நிர்வாகம், நிகழ்ச்சி ஓரங்கிணைப்பு: செல்வன்

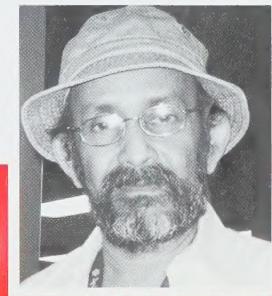
FLATO மார்க்கம் கலையரங்க நிர்வாகிகளுக்கும்.தொழில்நுட்பக் கலைஞர்களுக்கும்.

விசேடமாக SCOTT HILL அவர்களுக்கும் மனவெளியின் பிரத்தியேக நன்றிகள்.

மரணம் கலைஞருக்கு கில்லை

கே. எஸ். பாலச்சந்திரன்

10 JULY 1944 - 26 FEBRUARY 2014



தேர்ந்த நாடகமும் இலக்கியம், விமர்சனம், வாணோவி, தொலைக்காட்சி, தினர்ப்படம் என பல துறைகளிலும் தனது ஆழப் பதித்தவரும், பழகுதற்கு இனியவருமான முத்த கலைஞர் கே.எஸ்.பாலச்சந்திரன் அவர்கள் காலமாகிய செய்தி துயரம் மிக்கதே. தமிழ் கலையுலகில் குறிப்பாக நாடகத்துறையில் அவர் ஆற்றிய அளவிடரிய பணி மிகப் பிரசித்தம். கனடாவிற்குப் புலம் பெயர்ந்த பின்பும் தொடர்ந்து இப்பணி அவர் நோய் வாய்ப்பட்ட காலங்களில் சிறிது மந்த கதியடைந்தாலும் இறுதிவரை ஒய்ந்ததாக கூற முடியாது.

தொங்க்கோவில் மனவெளி கலையாற்றுக் குழுவிற்கும் பாலா அன்னாவிற்கும் இடையேயான தொடர்பும், உறவும் பலமானவை. ஆயுந்த நேசிப்புக் கொண்டதை. ஓர் அக்கறையுள்ள பார்வையாளாக, விமர்சகராக, அறிவிப்பாளராக, நடிகராக, பிரதி எழுத்தாளராக, மொழி பெயர்ப்பாளராக, நெறியாளராக, ஆலோசகராக பலவகைகளிலும் அரங்காடலும், நாடக ஆர்வலர்களும் பெரும் பயன் பெற்றிருக்கிறார்கள். பி.விக்னேஸ்வரன் நெறியாள்கையில் நாடகநிதி அபகரம் (1996), பா.அ. ஜெயகர்வின் இன்னொன்று வெளி (1999), மகாகவியின் புதியதொருவீடு (2002), துவி நானப்பிரகாசத்தின் நெறியாள்கையில் பாப்ளோ நெருடாவின் வகை (2005) ஆகிய நாடகங்களில் நடிகராகவும் மேறே சில்கவெளி மூலத்தைத் தழுவிய தன்றுவன்டிக்காரர்கள் (2003) நாடகத்தின் பிரதி எழுத்தாளராகவும், பிகறயன் பிகறயிலின் மூலத்தைத் தழுவிய தக்துப் பிள்ளை (2004) நாடகத்தை எழுதி இயக்கியும் அரங்காடலுக்கு சிறப்புச் சேர்த்தவர் கே.எஸ்.அவர்கள். தானாகவே மனவெளி மீது கொண்ட அக்கறை காரணமாக அரங்காடல் பற்றிய தகவல்களிலிருந்து காணொளிகள் வரை பலவற்றையும் நீண்ட காலங்களாக தொடர்ந்து வகையேற்றும் செய்து வந்த கரங்கள், மனவெளிக்கொன பெரியதொரு நாடகப் பிரதியை தயாரிக்கும் வேலையிலும் ஈடுபட்டிருந்தன. துரத்திரவுட்டவசமாக அந்தக் கரங்கள் இன்று ஒய்ந்து விட்டன.

எனினும் கடந்த அரங்காடவில் (2013) கலை என்னும் நல்தியில் நடைநாட நாடகங்கள் நினைவுகளிலிருந்து அவர் ஆற்றிய உரை மிகவும் முக்கியமானது. பாலா அன்னா மேடையில் தோன்றிய இறுதி நிகழ்வு இதுவே. காலம் மனவெளிக்கு அளித்த பெரும் பேரூ இது என்று மனவெளி கருதுகிறது.

உன்மையான கலைஞரை மரணம் என்றான் செய்து விட முடியும். உலகில் கலை என்ற ஒன்று உள்ளவரை வாழும் உன்னத கலைஞர் கே.எஸ்.பாலச்சந்திரன் அவர்கள் என்று ஆறுதல் அடைவோமாகதனது கலைப் பயணத்தில் பாலா அன்னா பதித்துச் சென்ற தடங்கள் கூறும் செய்தி இதுதான்.

ஷனவெளி கலையாற்றுக் குழு .



EDUCATION THAT YOU NEED!

The best College to get you started

www.computek.edu



Toronto Campus

2347 Kennedy Road, Suite 301
Scarborough, Ontario. M1T 3T8
Canada
416.321.9911

Markham Campus

202-7 Eastvale Drive
Markham, Ontario. L3S 4N8
Canada
905.471.7677

Scarborough Campus

248-2390 Eglinton Ave. East
Scarborough, Ontario. M1K 2P5
Canada
416.285.9941

Mega Financial Group

www.megafinancial.ca

**LIFE INSURANCE
THROUGH INVESTMENTS
STARTS WITH THE RIGHT ADVICE**

Raj Nadarajah

President & C.E.O

Dir: 416 666 1120 | Off: 416 293 5559

PH28-4168 Finch Ave. E. Scarborough, ON. M1S 5H6

GALAWI

Gary Anandasangaree & Associates
Professional Corporation



- Real Estate
- Corporate
- Commercial
- Immigration
- Family
- Wills & Estate

416 321 1100

10 Milner Business Court, Suite 210,
Toronto, Ontario M1B 3C6

galaw.ca | info@galaw.ca



AMBIIKA
JEWELLERS
www.ambikajewellery.com

Canada's most Exquisite 22kt
Singapore and Dubai
Gold Jewellery
and with precious stones,
White Gold and Diamonds.

HOTLINE
416-620-0008

B.V.F
BRIGHT VISION FINANCIAL CORP.
Bus : 416-623-4937
Fax : 416-321-0413
prasatchsirajah@gmail.com
www.brightvisionfn.com
80 Nashdene Rd., Unit B-28
Toronto ON M1V 5E4



Prasatch Srirajah
Insurance Advisor
Direct: 416.316.0410



Gnan & Judy
REAL ESTATE
416.937.8090

**Gnanendran
Narasingham**
Mobile: 416.937.8090

Judy Gnanendran
Mobile: 416.629.9797



OFFICE: 416.321.6969

HOMELIFE GTA REALTY INC., 5215 Finch Ave. E. Suite 203, Toronto, ON. M1S 0C2

* INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED, REALTOR



Tel: 905-829-0000
Toll Free: 1-877-904-7883

2708 Coventry Road, Oakville, Ontario L6H 6R1

A1 FAST LUBE Inc.
Auto Repair & Service

Towing Service
Nathan: 416.721.9011



Tel: 416.759.4566
777 Warden Ave., Unit B-9, Scarborough ON. M1L 4C3



**Mark
Contractor**
Complete Renovation, Commercial & Residential

Kamal

Bus: 416-300-0614
Fax: 905-554-2453

34 Condarcuri Cresent
Markham, ON. L6B 0G9

Satisfaction Guaranteed

**INHOME
COMFORT Inc.**
Heating & Cooling

Sales - Service - Installation

Make an Appointment Earlier and Get 10% Off

**FAST RELIABLE SERVICE
100% CUSTOMER SATISFACTION**

Call: Vykunthan. M (Sam)
Certified Technician

Tel: 416-880-4889 / 905-554-5070 Fax: 905-554-6701

Email: tesolution@live.com

**DR. KUGANANTHY RAVINDRAN
DR. RAVINDRAN KATHIRGAMASEGARAM**

DENTISTS

(416) 281-7555
Scarborough Professional Centre
1371 Neilson Road,
Suite #212, Scarborough, ON, M1B 4Z8

(416) 293-0130
5005 Steeles Ave, East
suite #100,
Scarborough, ON, M1V 5K1

JC'S GRILL HOUSE

COME JOIN US AT OUR NEWEST GRILL HOUSE
TEL: 416.290.6186

BOOK YOUR SPECIAL EVENT with us

www.JCsGroup.ca

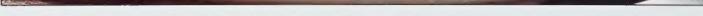
Our Group of Companies

JC'S RESTAURANT & CATERING

JC'S GRILL HOUSE

JN EMPLOYMENT SERVICES INC.

Casey's DINING and DISCOVER



HOMELIFE GTA Realty Inc., Brokerage



Jey
Rukmanykanthan

416.845.5629

CINEMOTION media

www.CineMotionTV.com
by Ruban Cam

CineMotion is a High End Media network, first of its kind, filming all your awesome performances with cutting edge equipment for the best quality.

CineMotion will also make sure that your performances go beyond the stage that you perform and providing you with a global audience.

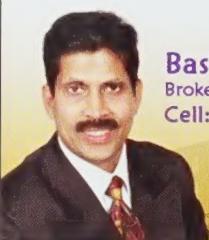


Rajah Ram CATERERS

SPECIALIZED IN SRI LANKAN & INDIAN CUISINE

589 Middlefield Road, #20 Scarborough, ON M1V 4Y6
Tel: 416-299-5200 Fax: 416-299-5795
Web: www.rajahram.com

Commercial | Industrial | Home | Office | Retail | Special Purposes



Baskaran Sinnadurai
Broker
Cell: 416 880 8585



HomeLife/ GTA Realty Inc.
Real Estate Brokerage.
1711 McCowan Road, #206
Toronto, On M1S 3Y3
Tel: 416 321 6963
Fax: 416321 6963



Anujah Jeyanthan
Insurance & Investment Broker

Direct: 647.505.4642
anujahj@gmail.com

Office: 416.298.4722 | Fax: 416.298.4664
80 Nashdene Ave., Unit 25-26 Toronto, ON M1V 5E4



Formula Honda
Where You're Treated like Family.

Shan Sarvananthy

416.720.1184

Tel: 416-754-4555

Fax: 416-754-9465

atheessans@formula.honda.com

www.formulahonda.com

2240 Markham Rd., Toronto, ON M1B 2W

ILAVARASI TAILORING



416-293-6847

Blue

By Yalini Jothilingam

BLUE reconstructs a moment of a life caught within the intimacy between being and not being, darkness and light, calmness and chaos. It draws and draws again in BLUE that moment which moves further and further away from memory like a beautiful dream; like a poem dissolving with a smile.

ON STAGE

Seeveratnam Sinniah
Narthanhan Lingam
Sameera Zulfika
Neerajah Ramani

SCRIPT AND DIRECTION

COORDINATOR

Yalini Jothilingam
Selvan

The earth is BLUE
The ocean is BLUE
The sky is BLUE
You are BLUE
I am too.

Not all the Winds are Gentle Breeze

By Avvai Vickneaswaran

The politics that is self-destruction; the feminine that identifies it; the force with which it breaks free of the accepted; the despair that is motherhood in a land devoid of refuge and hope – these lie threadbare before you as interrogations

ON STAGE

Sudarakan Murukiah
Rajan Kandiah
Narthanhan Lingam
Sumathy
Vimaleswary Visvalingam
P S Suthakaran
Sriranjani Vijendra
Aruvi Niruba

VOICE

PROMPTING

SCRIPT AND DIRECTION

COORDINATOR

Meerabharathy
Arasi Vickneaswaran
Avvai Vickneaswaran
Rajan Kandiah

Genesis

By Ishwaria Chandru

Genesis brings to life the splendor of a child's world seen through her own eyes, while exposing the social constructs that obstruct a child's fertile imagination

ON STAGE

Karni Sivakumar
Soumia Sivakumar
Abinaya Chandru
Soumia Chandru
Kalaisika Kalaiselvan
Harshitha Sivaharan

DIRECTION

COORDINATOR

Ishwaria Chandru

Pakeerathan Gopalu

Fair Ceres

By Shoba Shakthi

The rules of war only serve to justify the parties at war. It provides nothing to the innocents caught between them. Laws and philosophies often use noble words to glorify these rules; even the language of human rights sometimes does. But to those living in the battlefields, these noble words sound profane. In a land caught in war, every woman is a prisoner of war; every man is a war criminal. Fair Ceres is a witness to the war without witnesses.

ON STAGE

Tharshini Varapragasam
Tharshan
Prashath
Nanthini Sabesan
Sumathy

**PROMPTING
VOICE**

POEM COURTESY
CHOREOGRAPHY
CONCEPT
DIRECTION
COORDINATOR

Karunakaran
Tharshini Varapragasam
Sudharshan Durayappah
Sabesan
A.Puranthakan

Bird of Passion (Thenmodi drama)

By Melinchi Muthan

The family unit is the product of thousands of years of human evolution. Now as evolution continues, it is criticized for curbing individual freedoms. Yet, humans cling to the family unit out of nostalgia. For the sake of moving human evolution forward, Bird of Passion attempts a conversation exploring the communal nature of the human psyche with the family unit as the focal point. This story of shattered human souls is a fragment of 'real illusion'.

ON STAGE

Sokkollo Sanmukam
Sebastian Michaelrajah
Arasi Vickneaswaran
Sudharshan Savarimuththu
Ishwaria Chandru
Bavani Sathiyaseelan
Sutharshi Ignatius
Ronard Thevathasan
Quintan & Shirly

THANKS TO

CHOREOGRAPHY
BACKUP VOCALS
BACKGROUND MUSIC
**PROMPTING AND
COORDINATOR**
SCRIPT,
LYRICS AND DIRECTION

Sudharshan Durayappah
Rukmannykanthan, Ronard Thevathasan
Varakunan Mahadevan - Harmonium
Vijayaluxmi Seenivasagam - Violin
Narendra Thillaiambalam - Tabla
Sibi Ganesamoorthy - Kanjira
Kuganthambi
Melinchi Muthan

BEHIND OUR SUCCESS...

MAKEUP Srimurugan

COSTUME DESIGNERS Ilavarasi Thavachselvan & Melinchi Muthan

PHOTOGRAPHER Sarvesan

ASSISTANT PHOTOGRAPHER Raja

SOUND SELECTION, SOUND MIXING, AD DESIGN & VIDEO Ruban Cam's Cine Motion Media

SOUND ADMINISTRATION Krishnan Thavachselvan

STAGE DESIGN, LIGHTING DESIGN & ADMINISTRATION Sivam

STAGE DESIGN ASSISTANCE Siva Rajalingam, Lohan, Hari

GREETING	Kathir Thuraisingham
BOX OFFICE MANAGEMENT	Pakeerathan Gopalu, Sutharshana Sarvesan, Jeya Ponnuthurai
STAGE MANAGEMENT	Nagamuthu Santhiathan - ASSISTANCE Sekar Thambirajah, Quintan Inpathas
ANNOUNCING	Varagunan Mahadevan
CURTAIN	Niru Sathiyaseelan
GRAPHIC DESIGN	Rajeve (Ink Flavour), Gunaseelan Rajadurai (Entrance ticket design)
PRINTING	RJ Multi Litho, Astan Printers (Entrance tickets)
TYPING	Melinchi Muthan, Avvai Vickneaswaran
FINANCE & TICKETS	Pakeerathan Gopalu - ASSISTANCE Sutharshana Sarvesan
SENIORS'S TICKET SPONSORS	Vairamuththu Sornalingam, Raja Mahendran, Dr Thushiyanthi Sriharan, Murali (Auto Wholesale) Dr.S. Senthilmohan, Sriharan Thurairajah (Life 100),
SENIORS'S TICKET DISTRIBUTION	Malini Pararajasingham, Avvai Vickneaswaran, Nira Chandru, Sivajini Balarajan, Dr. Parvathy Kanthasamy
MOST TICKETS SOLD BY	Varagunan Mahadevan & Sutharshi Ignatius
FLYER DISTRIBUTION	Kugan Thambi
PROOF READING	A. Puranthakan
WORKSHOPS	Heather Dick (Sirius Theatrical Company), Mangai Arasu, Ponni Arasu
WARM-UP	Meerabharathy & Yalini Jothilingam
VOLUNTEERS	Maanasan Selvakumar, Matthieu Frater, Menelik Powell, Nabeel Ahmed, Nathaniel Town, Roshan, Abdel, Jasim, Maria, Fariha, Newsha, Henna, Theashan
REHEARSAL SPACE COURTESY	JC Banquet Hall, Eastown Banquet Hall, Queen Palace Banquet Hall, Tamil Entertainment Television (TET), Kugan Thambi, Avvai Vickneaswaran, Nira Chandru, Renuka Pakeerathan, Sabesan, Darshan, Periya Sivan Kovil
FEEDBACK ON REHEARSALS	P. Wickneswaran, Subramaniam Kathirgamanathan, S.K.Vickneaswaran, Lenin.M.Sivam, Zulfika Ismail, N. Murugadas, Meerabharathy, Niruba, Shirly, Malini, Cheran, Dushy Gnanapragasam
MEDIA PROMOTION ASSISTANCE	Gnanam Lambert, Nesan, Vasegaran, Y.K. Nathan, Lankathas Pathmanathan, Arasi Vickneas- waran, Srimurugan, Aathman, Baali, Ramprasan, Ramanan, P.S.Suthakaran, Nehru.
STAGE COMMUNICATIONS, TRANSLATIONS	Dushy Gnanapragasam
VIDEO, VIDEO ADS, SOUND MIXING	Ruban
INFORMATION TECHNOLOGY	Ruban, Senthil Manaalan, Selvan
CHILDCARE	Theanmolial Gangatharan - ASSISTANT Lathaangini Rajmohan
CATERERS	Babu Catering, Rajaraam Catering, Hero Catering
CATERING COORDINATION	Yogan Arulaanantham
EXTERNAL ADMINISTRATION	Jeyakumar Subramaniyam
ASSISTANCE	Kunam, Jeyan Ponnuthurai, Sena, Bharathi Vadivel, Kannan, Meerabharathy, Laavan
PHOTOGRAPHY	Sarvesan Thiraviam - ASSISTANCE Rajah
ENGLISH LANGUAGE MEDIA RELATIONS	Kumaran Nadesan, Dushy Gnanapragasam
MEDIA CONTACT AND PUBLIC RELATIONS, THEATER MANAGEMENT & PROGRAM COORDINATION	Selvan

THANK YOU TO THE TECHNICAL CREW AND ADMINISTRATORS OF
FLATO MARKHAM THEATRE, ESPECIALLY SCOTT HILL.



Arangaadal.blogspot.ca

www.manaveli.org



647-271-2654 | 647-449-1271 | 416-417-6933

ஊடக அனுசரணை



Thank You